

**Ηχος πάπα πα**

Νε ε χε α α νες

Σήμερον γεννᾶται ἐκ Παρθένου, ὁ δρακὶ τὴν πᾶσαν ἔχων κτίσιν.

**Ση με ρον γεν να α ται αι αι ε ε εκ Παρ θε ε ε ε**  
**νου ο δρα κι ι τη η ην πα α σαν ε ε ε χων**

**κτι ι ι ι σιν**

الْيَوْمَ يُولُدُ مِنَ الْبَتُولِ الْحَاوِي فِي قَبْضَتِهِ كُلُّ الْخَلِيلَةَ.

**Al yo ma yu u la a a du u u mi in a a al**  
**ba a tul al 7a wi fi ka bda a ti i hi i kul**  
**a a al kha li i i i i qa**

Σήμερον γεννᾶται ἐκ Παρθένου, ὁ δρακὶ τὴν πᾶσαν ἔχων κτίσιν.

**Κε Ση με ρον γεν να ται εκ Πα α αρ θε ε ε νου ον**  
**Δι Πα ο δρα κι ι τη η ην πα α σαν ε ε ε χων κτι ι ι σιν**

Ράκει καθάπερ βροτὸς σπαργανοῦται, ὁ τῇ οὐσίᾳ ἀναφής.

**Ρα α κει κα θα α περ βρο τος σπα α αρ γα νου ον ον**  
**ται ο τη ον σι ι α α να α α φης**

غَيْرُ مَلْمُوسٍ بِجَوْهِهِ يُدْرِجُ فِي الْأَقْمَاطِ كَطِفْلٍ.

— ۱ — ۲ — ۳ — ۴ — ۵ — ۶ — ۷ — ۸ — ۹ — ۱۰ — ۱۱ — ۱۲ — ۱۳ —  
 Ža ai ru mal mu sin bi jau ha ri i i hi yu u dra a  
 a ju fil a kma a ti i ka a a a tti i i i flen

Θεὸς ἐν φάτνῃ ἀνακλίνεται, ὁ στερεώσας τοὺς οὐρανούς πάλαι κατ' ἀρχάς.  
 Nh

— ۱ — ۲ — ۳ — ۴ — ۵ — ۶ — ۷ — ۸ — ۹ — ۱۰ — ۱۱ — ۱۲ — ۱۳ —  
 Θε oς ev φα α α α α τνη α va κλι ۱ ۱ ۱  
 vε ε ε ε ε ε ται o στε ρε ω ω σας τους  
 ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶  
 ou ov ρα α νους πα α λαι κατ α α αρ χας

الإِلَهُ الَّذِي ثَبَّتَ السَّمَاوَاتِ فِي الْبَدْءِ قَبِيلًا يُضْجِعُ فِي مِذْوَدٍ

— ۱ — ۲ — ۳ — ۴ — ۵ — ۶ — ۷ — ۸ — ۹ — ۱۰ — ۱۱ — ۱۲ — ۱۳ —  
 Al 2i la a hu a la thi Tha a a bba a a ta  
 ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶  
 al sa ma a a wat fil ba d2i qa di i i i man  
 ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹  
 yu u dj a a u fi i i mi i thwa a a den

Ἐκ μαζῶν γάλα τρέφεται, ὁ ἐν τῇ ἐρήμῳ μάννα ὄμβρισας τῷ λαῷ.

— ۱ — ۲ — ۳ — ۴ — ۵ — ۶ — ۷ — ۸ — ۹ — ۱۰ — ۱۱ — ۱۲ — ۱۳ —  
 ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶  
 Ек μα ζω ω ων γα λα τρε ε ε ε φε ε ε ται  
 o ev τη ε βη η η η μω μαν να ομ βρι ۱ σας  
 ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹  
 τω ω λα α α ω

الذِي أَمْطَرَ الْمَنَّ لِلشَّعْبِ فِي الْبَرِّيَّةِ يَغْتَدِي بِلَبَنِ مِنِ التَّذَبِّيْنِ

A la thi a am tta a a ra al ma na li sha3 bi fil  
ba ri i i a a a ti ya ač ta thi bi la a  
a a ba a a nen min a Tha dya a i i ni

Μάγους προσκαλεῖται, ό Νυμφίος τῆς Ἐκκλησίας.

Ma γou ou ouς πρo o o σκa a a λei ei ei tai o  
Nυμ φi i i i o oς της E εκ κλη σi i i i i aς  
عروس الكنيسة يدعوا المجنون

3A a ru u us ul ka ni i i i sa a a ti  
ya a a d3u a al ma a a jus

Δῶρα τούτων αἱρει, ό Υἱὸς τῆς Παρθένου.

Δω ρa a tou ou ou τω ων ai ai ai ai ρei o Yi o o  
o o oς τη ης Παρ θε ε ε ε νou

وَيَتَقَبَّلُ ابْنُ الْعَذْرَاءِ مِنْهُمُ الْهَدَايَا

Wa ya ta qa a ba a a lu i bnu u u ul 3a thra a a  
2i mi i i i in hum a a al ha da a a a ya

Προσκυνοῦμέν σου τὴν Γένναν Χριστέ.

Πα

فَلِمَلِكِ الْأَنْبَيْهِ نَسْجُدُ لِمِيلَادِكَ أَيُّهَا الْمَسِيحُ

Na a as ju du li mi la a a di ka a a a  
yu hal ma a a si7

Na as ju u u du li mi la di ka a yu ha a al  
ma a si7

Nas ju du li mi la di ka a a a a yu hal ma

a a si7

Δεῖξον ἡμῖν καὶ τὰ θεῖά σου Θεοφάνεια.

Δει ει ει ει ξον η η μιν και τα θει ει α  
α α σου Θε ε ο φα α α α νει ει ει ει α

فَارِنَا ظُهُورَكَ الْأَلَّاهِي.

Fa 2a ri na thu hu u u ra a a ka a a a a al  
i la a a a hi